

	<b>تاریخ امتحان: ۴۰۰/۳/۴</b> <b>ساعت شروع: ۹ صبح</b> <b>وقت پاسخگویی: ۸۰ دقیقه</b> <b>نام دبیر: علی اسدی</b>	<b>نام درس: عربی</b> <b>پایه یازدهم</b> <b>رشته: تجربی و ریاضی</b>	" سال تولید، پشتیبانی ها و مانع زدایی ها گرامی باد" دایره امتحانات آموزش و پرورش شهرستان شهریار دبیرستان پسرانه نمونه دولتی ایت اهی خامنه ای دوره دوم
تعداد صفحات: ۲	تعداد سوالات: ۲۰	نام پدر:	نام و نام خانوادگی:
امضاء دبیر:		نمره با حروف:	نمره با عدد:
۱/۵	( ) ب: طوبی لمن لا يخاف الناس من لسانه ( )	الكلمات التي تحتها خط: الف: أحد إطارات سيارتنا انفجر	۱
۱/۵	الانتخاب للمرادفة والمتضاد « حدث / صعوبة / تكلم / أجل / نهاية / سهولة » الف ..... = ..... ب ..... ≠ .....	تعين الكلمة الغريبة في المعنى: الف: سروال / مشكاة / فستان / قميص ب: الاسبوع / الشهر / الثقافة / السنة	۲
۱/۵	( ) غصن ( ) لحوم	اكتب مفرداً أو جمع الكلمتين: لحوم	۳
۰	ترجم الجمل التالية إلى الفارسية: ۱- لا نستطيع أن نجد لغة بدون كلمات دخلية . ۲- تكلموا تعرفوا لأنّ الماء مخبأ تحت لسانه . ۳ - بئس الاسم الفسوق بعد الايمان . ۴- خير إخوانك من دعاك إلى صدق المقال بصدق مقاله . ۵- الناس نيام فإذا ماتوا انتبهوا . ۶- قم للمعلم وفه التبجيل . ۷- اغرسوا والله ماعمل الناس عملاً أحل وأطيب منه	تعين الكلمة الغريبة في المعنى: الف: سروال / مشكاة / فستان / قميص ب: الاسبوع / الشهر / الثقافة / السنة	۴
۱/۵	انتخب الاصح عن الترجمة: الف: لن تناولوا البر حتى تتفقوا مما تحبون . ۱) هرگز نیکی را بدست نمی آورید مگر زمانی که از چیزهای محبوب خود انفاق کنید ۲) به نیکی دست نخواهی یافت مگر این که از چیزهایی که دوست دارید انفاق کنید.  ب: اللهم كما حسنت خلقی فحسن خلقی . ۱- خدایا همانگونه که آفرینشم را نیکوگردانیدی خویم را نیکوکن . ۲- پروردگار آنچنان که خلقتم نیکوشد اخلاقم هم نیکو شد .	انتخب الاصح عن الترجمة: الف: لن تناولوا البر حتى تتفقوا مما تحبون . ۱) هرگز نیکی را بدست نمی آورید مگر زمانی که از چیزهای محبوب خود انفاق کنید ۲) به نیکی دست نخواهی یافت مگر این که از چیزهایی که دوست دارید انفاق کنید.  ب: اللهم كما حسنت خلقی فحسن خلقی . ۱- خدایا همانگونه که آفرینشم را نیکوگردانیدی خویم را نیکوکن . ۲- پروردگار آنچنان که خلقتم نیکوشد اخلاقم هم نیکو شد .	۵

١٥	<p>٧ تكميل الفراغات في الترجمة الفارسية :</p> <p>الف : أَحَبُّ عِبَادَ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَنْفَعَهُمْ لِعِبَادَهُ . بندگان خدا نزد خدا کسی است که برای .....سودمند تر است</p> <p>ب : لَا تَسْتَشِرَ الْكَذَابَ لَأَنَّهُ يَبْعُدُ عَلَيْكَ الْقَرِيبَ . با بسيار دروغگو .....زيرا او .....را به تو دور می سازد .</p> <p>ج : فَكَرْ ثُمَّ تَكَلَّمْ تَسْلُمْ مِنَ الْزَلْلِ . بينديش سپس .....تا از لغرش .....</p>	٧
٩	<p>٨ ترجمة الأفعال التي تحتها خط .</p> <p>١- يَعْرَفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِيمَاهِمْ ( ) ٢- لَا يُكَافِي اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وَسَعَهَا ( ) ٤- قَدْ بَيَّنَ الْعُلَمَاءُ بِعِدَادِهِذَا التَّاثِيرِ ( ) ٢- جَادِلُهُمْ بِالْتَّى هِيَ أَحْسَنُ ( )</p>	٨
١٠	<p>٩ الف ) تعين نوع الافعال :</p> <p>« أَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ »</p> <p>ب ) ضع في الفراغ كلمةً مناسبةً .</p> <p>١- .....إلى الكلام الحق . ( لنسمع - حتى نستمع - أن نستمع ) ٢- .....في السنين الماضيتين . ( لم أسافر - لن أسافر - لا أسافر )</p>	٩
١٥	<p>١٠ تعين نوع الاسم : (اسم الفاعل - اسم المفعول - اسم المبالغة - اسم المكان - اسم التقضيل )</p> <p>العالم بلا عمل كالشجر بلا ثمر . خير الامور أو سطتها</p>	١٠
١٥	<p>١١ تعين جواب الشرط ثم انتخاب الترجمة الصحيحة . « اذا تم العقل نقص الكلم » ( )</p> <p>١- هرگاه عقل كامل شود سخن کم می شود ٢- اگر عقل كامل شد سخن کم شده است</p>	١١
١٥	<p>١٢ تكميل الفراغ بعدد مناسب :</p> <p>١- احد عشر في ثلاثة يساوى ..... ٢- خمسة واربعون زائد عشرة يساوى .....</p>	١٢
١٥	<p>تعين الترجمة الصحيحة مستعينا بالقواعد ( الجملة بعد النكرة )</p> <p>١- شاهدنا سنجابا يقف من شجرة إلى شجرة : ( می پرد - می پرید )</p>	

۲- اشتريت كتابا قدراته من قبل : (ديده بودم - گاهی می بینم )

۱۳

		۱۴
۱/۵	<p>الف - ترجمة الافعال حسب قواعد المضارع :</p> <p>لا تجلسوا هناك ( ) ۲- سأكتب لك الاجابة ( )      الكسان لم ينجح ( ) ۴ - من اخلاق الجاهل : الاجابة قبل أن يسمع ( )</p> <p>ب - تعين الترجمة الصحيحة :</p> <p>۱- فاصبروا حتى يحكم الله علينا (تا داوری کند - باید داوری کند - داوری خواهد کرد      ۲- اقرأ الدرس کى تنجح فى الامتحان ( موفق نخواهی شد - موفق می شوی - تا موفق شوی )</p>	۱۴
۱	<p>للترجمة حسب القواعد التي قراتها في معانى الافعال الناقصة .</p> <p>۱- إن الله كان غورا رحيمـا : .....      ۲- كان يأمر أهله بالصلة والزكـاة : .....</p>	۱۵
۱	<p>تعين محل الاعرابي للكلمات التي تحتها خط .</p> <p>۱- سافرت الى قرية شاهدت صورتها أيام صغرـى .      ۲- الكتاب صديق ينقدـك من مصيبة الجـهل .</p>	۱۶
۲	<p>الف - انتخاب الكلمة المناسبة . (كلمة زائدة )</p> <p>( أنقرة / انجليزية / المسک / معمـر / مصر )</p> <p>۱- بلـد تقع اهرامـ الثلاثـة فيه . ۲- هو عطر يـتخـذ من نوع من الغـزانـ .      ۲- الذى يـطـيه الله عمـرا طـويـلا . ۴- هـى اللغة الرسمـية فى بـريطـانيا .</p> <p>ب - تعين العبارة الفارسـية المناسبـة لغـبةـ العربـية . البعـيد عن العـينـ بعيد عن القـلبـ .</p> <p>۱- هـرـچـه پـيش آـيد خـوش آـيد ۲- اـز دـل بـرـود هـرـآنـکـه اـز دـل دـیدـه روـدـ .      ج- تعـينـ الصـحـيـحـ وـالـخـطـأـ حـسـبـ الحـقـيـقـةـ .</p> <p>۱- عـلـيـناـ أـنـ نـحـافـظـ عـلـىـ الصـلـاـةـ فـىـ وـقـتـهاـ . ۲- غـصـونـ الاـشـجـارـ فـىـ الـرـبـيعـ بـدـيـعـةـ وـخـضـرـةـ .      ۳- اـنـ الـلـغـةـ الـانـجـليـزـيـةـ وـالـفـرـنـسـيـةـ لـغـتـانـ بـدـونـ كـلـمـاتـ دـخـيـلـةـ .</p>	۱۷

١٨

قراءة النص التالي ثم الاجابة عما طلب منك :

الشجرةُ الخانقةُ شجرةٌ تنمو في بعض الغابات الاستوائية تبدأ حياتها بالاتفاق حول جذع شجرة وغضونها ثم تخنقها تدريجياً . يوجد نوع منها في جزيرة قشم التي تقع في محافظة هرمزجان .

١- أين تنمو الشجرة الخانقة؟

٢- كيف تبدأ الشجرة الخانقة حياتها؟

٣- هل توجد الشجرة الخانقة في ايران؟

٤- في أي المحافظة تقع جزيرة قشم؟

١

١٥

الاجابة عن الاسئلة التالية :  
من أين تستلمين الادوية؟

١٩

١٥

ترتيب الكلمات : الى الملعب - نذهب - تعال - لمشاهدة كرة القدم

٢٠